ANUL IV. — Nr. 947

EDȚIIA A DOUA

MARȚI, 17 SEPTEMBRIE 1891

NUMĔRUL 10 BANĬ

ABONAMENTELE
ÎNCEP LA 1 ȘI 15 ALE FIE-CĂREĬ LUNĬ
și se plătesc tot-d'a-una 'nainte

In București la casa Administrației.
Din *Județe* și *Străinătate* prin mandate postale.
Un an în țară 30 lei; în străinĕtate 50
Șease lunĭ „ 15 „ „ „ 25
Treĭ lunĭ „ 8 „ „ „ 13
Un numĕr în Străinĕtate 15 banĭ
MANUSCRISELE NU SE 'NAPOEAZĂ

Adevĕrul

Să te ferești, Române! de cuĭŭ strein în casă.
V. Alexandri.

NUMĔRUL 10 BANĬ

ANUNCIURILE
Din BUCURESTĬ și JUDEȚE se primesc
NUMAĬ la ADMINISTRAȚIE.
Din STRĂINĔTATE, direct la administrație și la toate Oficiile de publicitate.
Anunciurĭ la pagina IV . . . . 0.30 b. linia
„ „ „ III . . . . . 2.— leĭ „
„ „ „ II . . . . . 3.— leĭ „
Inserțiunele și Reclamele 3 leĭ rândul.
LA PARIS, ziarul se găsește de vênzare cu numĕrul la kioscul No. 117, Boulevard St.-Michel.
UN NUMĔR VECHIŬ 30 BANĬ

ADMINISTRAȚIA
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

DIRECTOR POLITIC: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACȚIA
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

București, 16 Septembre 1891.

FOLOASELE DINASTIEI

V

Unul din foloasele de căpetenie pe carĭ întemeitoriĭ Dinastieĭ aŭ crezut că îl vor obține prin Domnul strĕin este *stabilitatea*.

Nu voiŭ cerceta aci cestiunea filosofică dacă stabilitatea pe domeniul politic este un bine și dacă ea se împacă cu progresul.

Cuvîntul *stabilitate* are în politică o valoare cu totul relativă.

In țĕrile cu instituțiunĭ autocratice, stabilitatea privește maĭ ales pe Capul Statuluĭ și pe neamul sĕŭ. Acolo continuitatea dinastică este principiul primordial al Statuluĭ. Acolo se zice: „*Regele a murit, să trăiască Regele.*“

In țĕrile constituționale, maĭ ales în acele carĭ se bucură de Constituțiunĭ democratice, stabilitatea se raportă maĭ mult la instituțiunĭ de cât la persoana Capuluĭ Statuluĭ.

Bărbațiĭ patrioțĭ carĭ aŭ cuprins ideia Domnuluĭ strĕin între dorințele exprimate de *Divanul ad-hoc*, aŭ avut de sigur în vedere acest fel de stabilitate, căcĭ, odată cu dorința unuĭ Domn strĕin, eĭ aŭ avut grija de a adăuga și aceea a uneĭ Constituțiunĭ liberale cu tendințĭ spre democratizare.

Așa dar, la noĭ, stabilitatea Dinastieĭ nu se poate deslipi de respectarea instituțiunilor liberale și de desvoltarea acestor instituțiunĭ în sens democratic.

Imĭ aduc aminte cu câtă elocință regretatul Mihail Kogălniceanu susținea această teză. De câte-orĭ îmĭ zicea el:

„*Sunt dinastic, fiind-că sunt bătrîn și nu maĭ am vreme de a schimba convicțiunile întregeĭ mele viețĭ; dar, dacă aș fi maĭ tînĕr, aș aminti luĭ Carol I că noĭ carĭ am cerut Dinastia streină, am voit ca printr'însa să asigurăm funcționarea și propășirea instituțiunilor noastre liberale. Dinasticismul la noĭ, Româniĭ, nu este un princip abstract, ci se întemeiază pe rațiunea de Stat; el este supus condițiuneĭ ca Dinastia să se mărginească în îndeplinirea misiuneĭ sale și să nu se substitue dreptuluĭ națiuneĭ de a se guverna singură prin reprezentanțiĭ sĕĭ. Guvernul personal, tendințele autoritare și aristocratice ale Regeluĭ, aŭ clătinat însă în mintea tutulor ideia dinastică și nu e departe ziua în care curentul anti-dinastic va căpăta o mare putere, maĭ ales în generațiunea nouă. Rĕŭ facețĭ dar, după mine, să atacațĭ pe Rege în cestiunĭ secundare, când El vĕ dă arme mult maĭ tarĭ în contra Sa.*“

Și cine vorbea ast-fel? Un dinastic convins, un autoritar ca M. Kogălniceanu. Și mare dreptate avea ilustrul defunct.

Dovada este că, astă-zĭ, simțimêntele dinastice sunt mult maĭ puțin înrădăcinate la noĭ de cât eraŭ acum 25 de anĭ.

Iluziunile ce 'șĭ făceaŭ Româniĭ în privința Domnieĭ strĕine aŭ dispărut una după alta, și fie-care se gândește cu grijă la viitorul pe care Dinastia Hohenzollern-Sigmaringen îl pregătește acesteĭ Țărĭ.

De stabilitate nicĭ nu maĭ poate fi vorba.

Nimenĭ, nicĭ la noĭ, nicĭ măcar în străinătate, nu 'șĭ maĭ face iluziunĭ în privința trăinicieĭ Dinastieĭ nemțeștĭ pe pământul românesc.

Toțĭ o consideră ca ceva vremelnic, supus primuluĭ vînt ce va sufla din afară.

Maĭ mult încă, incidentul Ferdinand-Văcărescu a dovedit că chiar aci, în cercurile cele maĭ dinastice, existența Dinastieĭ atârnă de un paiŭ. Cu ocaziunea proectuluĭ de căsătorie între principele Ferdinand și D-ra Văcărescu, toate partidele politice cele vechĭ aŭ fost de acord pentru a declara că: *o căsătorie a moștenitoruluĭ Coroaneĭ cu o Româncă ar fi peirea Dinastieĭ.*

Așa dar, Dinastia este atât de slabă, ea are atât de puține rădăcinĭ, în cât este destul un capriciŭ al unuĭ prințișor saŭ amestecul uneĭ femeĭ pentru a o pune în primejdie.

Frumoasă stabilitate, nu e vorbă; și solidă garanție pentru viitor!

Dar să privim acest viitor în față, căcĭ dînsul nu este depărtat, ba chiar ziua de mâine poate să ni-l aducă.

Acum câte-va zile s'a vorbit de eventualitatea uneĭ abdicărĭ a Regeluĭ Carol. Se înțelege că El n'ar abdica de cât în favoarea nepotuluĭ sĕŭ.

Care ar fi situația Țăreĭ în fața uneĭ asemenea eventualitățĭ?

Ne am afla într'o stare mult maĭ rea de cât la 1866, căcĭ atuncĭ ne puteam face oare-care iluziunĭ în privința Dinastieĭ streine, iar astăzĭ experiența a fost făcută și știm cât ne-a costat sub toate privirile.

Aceeaș eventualitate ne așteaptă după moartea luĭ Carol I, dacă nu vom fi bărbațĭ și vom lăsa ca un asemenea eveniment să ne surprinză, fără a fi pregătițĭ pentru a ne scutura de Dinastie.

Inchipuițĭ-vĕ un al doilea Rege tot atât de strein ca cel d'întîĭ și maĭ prosticel! Țara va trebui să reînceapă cu dînsul aceeașĭ tristă, dureroasă și costisitoare experiență la care am asistat în curs de 25 de anĭ.

Și pentru ce? Care va fi folosul?

Câștiga-vom prin această nouă jertfă a demnitățeĭ noastre naționale un reazĕm puternic în afară?

Garanta-vom viitorul și propășirea țĕreĭ în lăuntru?

Istoria celor 25 de anĭ trecuțĭ ne arată ce foloase (?) am tras în afară din prezența pe Tron a unuĭ Hohenzollern, chiar în momentele cînd or-cine putea să se aștepte ca dênsa să ne fie spre folos.

Aceeașĭ istorie ne arată cu ce ne-am folosit în lăuntru.

Am vĕzut corupțiunea și demoralizarea atât în politică cât și în afacerile cele maĭ intime ale Palatuluĭ.

Dacă întemeetorul Dinastieĭ a fost ast-fel, la ce să ne așteptăm din partea urmașuluĭ?

Carol I a început Domnia Sa prin a 'șĭ călca cuvêntul de onoare, Ferdinand nicĭ n'a așteptat ca să fie pe Tron pentru a comite o mișelie.

Fiind pus în alternativa de a renunța la Tron saŭ de a comite un act înjositor, el n'a ezitat un moment: *S'a înjosit până a fi sperjur.*

Iată viitorul pe care ni 'l făgăduește Dinastia străină.

Ea reprezentă **stabilitatea imoralitățeĭ.** **Dunăreanul.**

TELEGRAME

VIENA, 15 Septembrie. — După *Neue Freie Presse* cabinetul din Belgrad ar fi informat pe guvernul austriac că e gata să trimeață delegațĭ la Viena pentru reînvierea tractatuluĭ de comerț, dar că nu poate trimite delegațĭ la Munich pentru negocierile simultanee cu Germania. O asemea declarațiune s'ar fi adresat la Berlin.

SOFIA, 15 Septembrie. — Prințul venind de la Kula, unde a asistat la manevrele germane din Vidin, a sosit la Sofia azĭ la 12 și jum. Miniștriĭ, ofițeriĭ superiorĭ, primarul din Sofia s'aŭ dus spre întâmpinarea sa pe drumul spre Lom-Palanca.

BORDEAUX, 15 Septembrie.—Intrunirea delegaților senatorialĭ aĭ arondismentuluĭ Leoparre a adoptat în unanimitate candidatura D-luĭ Decrais, ambasadorul Franciei la Viena.

BRUXELES, 15 Septembrie. — *Patrie* anunță că statul major al armateĭ a decis de a îngriji de apărarea Meuseĭ și de a crea un noŭ regiment de artilerie. două regimente de infanterie și unu de cavalerie, ceea ce va da o sporire de 6000 de oamenĭ.

ROMA, 15 Septembrie. — Ziarele desmint știrea privitoare la închiderea târgurilor Statelor Unite produselor italiene ca mĕsură de represalii pentru nerevocarea oprireĭ de a întroduce cărnurĭ de porcĭ americanĭ. Aceste foĭ cred că această mĕsură se va ridica îndată ce o mĕsură analoagă va fi adoptată de cele l'alte state ale Europeĭ cu care Italia face schimburĭ maĭ însemnate de cărnurĭ de porcĭ.

BOALA REGINEI

PALANZA 15 Septembrie. -- *Un comunicat al D-ruluĭ Theodori zice că starea de sănătate a Regineĭ Românieĭ se menține în condițiunĭ maĭ satisfăcătoare; totușĭ îmbunătățirea este înceată.*

ATENA, 15 Septembrie. — *Circulă știrea aci că Regina Românieĭ va merge să petreacă iarna la Corfu.*

DISCURSUL LUI RIBOT

BAPAUME, 15 Septembre. — D. Ribot a rostit un discurs însemnat la inaugurarea monumentuluĭ generaluluĭ Faidherbe. După ce a făcut elogiul virtuților al căror exemplu îl dăduse generalul, ministrul a vorbit de vizitele recente ale floteĭ franceze în oare-carĭ porturĭ din Nord. Europa într'un timp nesigur, a zis el, ne-a făcut în fine dreptate; un suveran prevĕzĕtor și ferm în planurile sale, pacinic ca și noĭ, a manifestat pe față simpatiile adâncĭ ce unesc țara sa cu a noastră (aplauze, strigăte de Trăiască Țarul! Trăiască Franța! Trăiască Rusia!). Națiunea rusească s'a unit cu Impĕratul sĕŭ pentru a ne dovedi o amiciție cordială și D-voastră știțĭ ce reprocitate aŭ găsit aceste sentimente la noĭ. Incidentele din Kronstadt aŭ resunat până în cătunele cele maĭ micĭ, dar nu ne-a făcut să uităm cu toate acestea nicĭ ceea ce a fost înainte, nicĭ ceea-ce a urmat.

Pretutindenĭ pe unde aŭ trecut marinariĭ noștriĭ aŭ găsit numele Franciei respectat, ba ceva maĭ mult încă, iubit. Eĭ aŭ primit în Danemarca, în Suedia, în Norvegia, dovezile cele maĭ mișcătoare; în fine, la Portsmuth, unde Regina a voit să-ĭ treacă în revistă ea însășĭ, îĭ aștepta o primire din cele maĭ impunătoare și din cele maĭ grațioase. Toată lumea a simțit o impresiune, care nu se va șterge. (Viĭ aplause.)

Rezultă de aci o situațiune nouă, dar aceasta nu va să zică că trebue să adoptăm o politică nouă. Politica urmată pînă acum a fost foarte favorabilă pentru a o părăsi tocmaĭ în ziua când valoarea sa apare în ochiĭ tutulor și când Francia începe să culeagă fructele ce a rezultat din ea.

Ministrul a terminat zicênd: Faidherbe ne-a lăsat un nobil exemplu și o credință, care nu se poate învinge în destinele patrieĭ, (aplause viĭ și unanime).

D. Ribot, după ce a declarat că Franța nu va schimba politica, a adăogat: „Nu în momentul când putem practica pacea cu cea maĭ mare demnitate, o să ne expunem a o compromite. Francia avênd conștiință de puterea sa și încredere în viitorul sĕŭ, va continua a arăta calitățĭ de prudență și de sânge-rece ce i-a atras stima popoarelor și carĭ aŭ contribuit a-ĭ da rangul ce ea trebue să ocupe în lume.

EDILITATEA ȘI HYGIENA CAPITALEI

Bucureștiĭ aŭ o așezare foarte nenorocită. Pus pe fundul uneĭ adînciturĭ de pămînt, mocirloasă, are o atmosferă nesănătoasă. Pentru îmbunătățirea luĭ sanitară, s'aŭ făcut lucrurĭ însemnate și trebue să se maĭ facă și de aci înainte.

Și pentru că poziția luĭ firească e rea și nesănătoasă, îĭ trebue o îngrijire cu totul deosebită, pentru înlăturarea a tot ce ar putea să'l infecteze și să'l facă și maĭ nesănătos.

Latrinele sunt cuiburĭ de infecție permanentă. Curățirea lor trebue să preocupe foarte mult pe ceĭ ce aŭ în mâinĭ gospodăria comuneĭ.

D. Pache Protopopescu, preocupat de aceasta, a înființat un serviciŭ comunal pentru depărtarea acestor depozite. In acelașĭ timp însă a permis unor otelierĭ și autoritățĭ publice, unde aglomerația este mare, să le pue în comunicație directă cu canalele pentru scurgerea și depărtarea apelor murdare dupe strade.

Sistemul acesta de curățenie pe calea canalelor este maĭ bun ca acela al deșertăreĭ lor periodice; însă cu o condiție: să fie un curent de apă permanent și destul de puternic ca să spele și să transporte imediat conținutul lor.

D. Pache a adoptat sistemul, dar n'a îngrijit și de curentul de apă. Din această cauză, murdăriile stagnează în canale, se dospesc și pe gurile lor împrăștie în aer gaze puturoase, microbĭ vătămătorĭ și boale teribile.

Din cauza lipseĭ de apă, un serviciŭ care ar trebui să îmbunătățească starea sanitară a Capitaleĭ, o înrăiește maĭ mult. De aceia sistemul trebue condamnat.

Decĭ rugăm pe D. primar ca din douĕ una: orĭ să interzică cu desăvîrșire scurgerea retiradelor în canale; orĭ să stabilească un curent de apă îndestulător.

Și fiind-că știm că, cu toate milioanele cheltuite, n'avem apă destulă. nu remâne de cât să condamnăm, cel puțin pentru moment, sistema deșertăreĭ permanente pe calea canalelor.

Dacă D. primar voiește cu orĭ-ce preț a aplica sistemul tout à l'égout, *D. Dr. Felix. medicul-șef al Capitaleĭ, are datoria să'l oprească până ce va avea apă; alt-fel amîndoĭ custoziĭ sănătățeĭ publice sunt d'opotrivă vinovațĭ.* **Mătură.**

FRANȚ-IOSEF LA PRAGA

PRAGA, 15.—Septembrie.—Primind azĭ pe toțĭ șefiĭ districtelor Boemice, pe primariĭ din Praga și din Ruchenberg, pe membriĭ comitetuluĭ țăriĭ condușĭ de președintele Dieteĭ prințul Lobkovitz, Impĕratul a exprimat speranța că silințele sale constante în vederea păciĭ interne a țăriĭ atât de necesară pentru buna stare a Provincieĭ și pentru salutul Imperiuluĭ vor găsi un sprijin energic și desinteresat din partea tutulor patrioților.

PRAGA, 15 Septembrie.—Impĕratul a mulțumit primaruluĭ pentru primirea măreață ce i s'a făcut; el a zis cu această ocazie că manifestațiile antipatriotice ce primiseră la gară oare-carĭ oaspețĭ străinĭ i-aŭ causat o vie durere; speră că nu se vor maĭ reproduce nicĭ odată.

REFORMA MAGISTRATUREI

Observărĭ asupra legeĭ pentru judecătoriile comunale și de ocoale

IV

Judecătoriile comunale sunt în drept a judeca acțiunile posesoriĭ, dar *numaĭ* când prigonirea se petrece între sătenĭ (art. 14); iar când acțiunea este între „proprietar saŭ arendaș (?) și sătenĭ, saŭ între moșnenĭ, saŭ între răzeșĭ, saŭ între proprietariĭ a două moșiĭ învecinate, atuncĭ cererea se va adresa de-a dreptul la judecătoria de ocol respectivă,“ (art. 15).

Incurcală și non-sens.

După opinia în general admisă, *arendașiĭ* nu pot exercita acțiunile posesoriĭ. Cu toate acestea, art. 15 din legea judecătoriilor comunale pune și pe arendașĭ în rîndul persoanelor carĭ pot exercita aceste acțiunĭ. Din douĕ una: orĭ legiuitorul a voit să dea drept arendașilor a exercita aceste acțiunĭ și atuncĭ, prin art. 15, se pune capăt uneĭ cestiunĭ așa de viŭ discutată, orĭ acest articol este iar o greșală de.... condeiŭ.

Ar trebui ca în legea viitoare să se limpezească lucrul.

Art. 15 — în pizma principiuluĭ stabilit prin Constituție că toțĭ cetățeniĭ sunt egalĭ înaintea legilor și că, prin urmare, pentru aceleașĭ pricinĭ se judecă de aceiașĭ judecătorĭ — face o deosebire între țăranĭ pe carĭ, pentru acțiunile posesoriĭ ivite între dânșiĭ, îĭ trimete în judecata judecătoriilor comunale și între proprietarĭ cu arendașĭ etc., pe carĭ îĭ trimete de a dreptul la judecătorul de ocol, când se judecă eĭ cu un țăran saŭ eĭ între dînșiĭ.

Care să fie motivul care a îndemnat pe legiuitor să facă această deosebire când e vorba ca un sătean să se judece cu un proprietar? Nu găsesc nicĭ un motiv just.

Și pentru ce judecătoriĭ comunalĭ nu ar putea judeca o pricină dintre un sătean și un proprietar? Chestiunea juridică de desbătut va fi tot aceiaș dacă în locul proprietaruluĭ ar fi un alt sătean, căcĭ nicĭ o lege nu face deosebire între principiile carĭ cârmuesc dreptul de proprietar saŭ de posesiune, după cum persoana în joc va fi sătean orĭ proprietar, saŭ maĭ bine *boer*, întrebuințând acest cuvînt cum îl întrebuințează săteniĭ când voesc a arĕta pe proprietar saŭ arendaș. Atuncĭ, singurul motiv pare a fi orĭ că nu se găsește demn de un proprietar să fie judecat de niște țăranĭ, orĭ că legiuitorul, neavênd destulă încredere în nepărtinirea și integritatea juraților comunalĭ, nu vrea să expue pe proprietar să rămâie învins în prigonirea ce ar avea-o cu un țăran, chiar când țăranul nu ar fi în dreptul luĭ. Aceasta s'ar putea presupune când s'ar ști că, în țara noastră, e înrădăcinată în inima țăranuluĭ o ură fără marginĭ în contra proprietarilor, precum e în Irlanda, lucru ce nu s'a dovedit încă. Saŭ s'ar maĭ putea presupune că în tot-d'auna proprietarul va câștiga când se judecă cu un țăran, chiar dacă nu ar avea dreptate, pentru că nu s'a putut emancipa încă mintea țăranuluĭ de prejudiciile veacurilor trecute, rĕmase moștenire de la părințiĭ lor.

Aceste motive, când s'ar invoca, le aș găsi ridicule. Dacă se pune la îndoială integritatea juraților

comunalĭ, ar trebui desființațĭ, ca nedemnĭ de a maĭ funcționa. Iar dacă se presupune că o parte ar fi nedreptățită, ea are dreptul de apel la judecătorul de ocol.

Prin urmare ar trebui ca în legea nouă să se modifice art. 15 din legea actuală în sensul că judecătoriile comunale vor judeca acțiunile posesoriĭ și când prigonirea este între proprietariĭ a două moșiĭ învecinate să se judece de-a dreptul de judecătoriĭ de ocol, ca și până acuma.

Iată motivele pentru carĭ admit această deosebire.

Prigonirile carĭ se pot naște între doĭ proprietarĭ, pot fi mult maĭ complicate. Așa, pe când un sătean poate reclama contra proprietaruluĭ că acesta îĭ stăpânește, pe nedrept, două prăjinĭ de pămênt, orĭ vice-versa, între doĭ proprietarĭ se poate ivi prigonirea pentru o servitute, de pildă, al căruĭ drept poate da unuia din eĭ beneficiĭ marĭ, și pentru stabilirea căreia s'ar produce în instanță acte, asupra valabilitățeĭ cărora s'ar face discuțiĭ largĭ, orĭ s'ar desvolta teoriĭ subtile, toate lucrurĭ neaccesibile judecătorilor comunalĭ.

Aceeașĭ deosebire o cred necesară și pentru *răzeșĭ* saŭ *moșnenĭ* — și pentru aceleașĭ motive — când se judecă între eĭ saŭ cu proprietarul, nu însă și cu țĕraniĭ.

Redacțiunea art. 15 ar maĭ putea da naștere la o confuziune.

Ce trebue să înțelegem prin cuvîntul *proprietar* întrebuințat în acest articol? D. *N. S. Rainu*, în *Explicarea legeĭ judecătoriilor comunale și de ocoale* (Bîrlad, 1885) la pagina 35, ne spune: „Proprietariĭ de moșiĭ sunt aceia carĭ nefiind nicĭ împroprietărițĭ, nicĭ răzeșĭ, posed întinderĭ marĭ de pămênt numite moșiĭ, și carĭ nu locuesc de obiceiŭ la sat.“—Definițiunea lasă mult de dorit. Cât de mare trebue să fie întinderea de pămînt pentru a se spune că cel ce o stăpînește e proprietar? Să fie de o mie de fălcĭ? Să fie maĭ mare? Maĭ mică? Dar iată D. X. care are, într'un sat, o casă cu o livadă de falce și locuește tot-d'auna acolo, mîncându-șĭ în liniște pensia. Cum îl vom considera? Sătean nu-ĭ, pentru că nu a fost împroprietărit la 1864 orĭ maĭ târziŭ, ca însurățel, nicĭ nu trăește din munca câmpuluĭ. Acest domn nu-ĭ răzăș și nu-ĭ nicĭ proprietar, pentru că nu stăpânește întinderĭ marĭ de pămênt. Atuncĭ cum rĕmîne cu dînsul? Cine-l va judeca?

Dar maĭ iată un adevĕrat țĕran, care are o sută de fălcĭ pămînt cumpĕrat de la proprietarul moșieĭ saŭ de la un răzeș, orĭ de aiurea. Il vom considera ca sătean orĭ ca proprietar? Intinderea luĭ de pămînt e foarte mare, comparată cu cele cincĭ-zecĭ prăjinĭ câte le maĭ aŭ astă-zĭ uniĭ din sătenĭ; privit din acest punct de vedere, ar trebui să spunem că-ĭ proprietar. Dar tot acest om îșĭ cultivă pămîntul dat luĭ la 1864, și din tată și bun e născut și șezĕtor în acel sat, prin urmare e sătean. Orĭ, această dublă calitate de sătean și proprietar l'ar face să șicaneze pe acel care i-ar intenta vr'o acțiune posesorie, căcĭ la judecătoria comunală ar spune că-ĭ proprietar și nu l'ar judeca, iar la judecătorul de ocol ar rădica excepțiunea că fiind sătean, afacerea luĭ nu intră în competența judecătoruluĭ de ocol.

S'ar putea face o altă deosebire, zicĕndu-se în mod generic că nicĭ unul dintre sătenii împroprietărițĭ după legea din 1864, orĭ maĭ târziŭ ca însurățeĭ, nu este proprietar în sensul dreptuluĭ civil, fiind-că prohibițiunea de a înstrĕina pămîntul ce li s'a dat, face să nu întrunească condițiunile cerute de art. 840 cod. civ. pentru a fi proprietar. Săteniĭ sunt un fel de proprietarĭ sui generis.

In fine acestea sunt atâtea chestiunĭ carĭ se pot ivi în practică și pe carĭ un legiuitor precedent ar trebui să le înlătureze prin o redactare maĭ clară a art. 15.

(Va urma).

CONGRESUL DIN BERNA

BERNA, 14 Septembre.—La banchetul congresuluĭ internațional pentru lucrătorĭ, care s'a ținut ierĭ, D. de Bülov, ministrul Germanieĭ în Elveția, a făcut elogiurile Elvețieĭ care este un exemplu de unire între popoarele latine și germane, de patriotism și de muncă. Oratorul a făcut urărĭ ca o lungă perioadă de pace să depărteze din ce în ce maĭ mult neînțelegerile ce există încă și să favorizeze opera Congresuluĭ.

D. Gigot, fost prefect din Paris, speră că relațiunile amicale vor continua; franceziĭ aŭ învĕțat multe maĭ cu seamă de la germanĭ.

Congresul a terminat lucrările sale; el a adoptat rezoluțiunile relative la mijloacele de a împedica accidentele și la statistica generală a asigurărilor. El a adoptat titlurile de: „*Congres și Comitet pentru a împedica accidentele și pentru asigurarea socială.*“

IMPRUMUTUL RUSESC

PETERSBURG, 15 Septembrie. — *Gazeta Burseĭ* zice că tratatul pentru împrumutul rusesc de 500 milioane francĭ 3 la sută este semnat; fac parte din sindicat: banca Wolga-Kama, banca internațională, discontobank, banca rusească din Petersburg.

BERLIN, 15 Septembrie. — Sindicatul pentru împrumutul rusesc coprinde Creditul Funciar din Paris, Casele Mendelsohn și Varschaner din Berlin, Hambro Sons din Londra, Hopeer din Amsterdam și banca din Copenhaga. Cursul emisiuneĭ nu s'a fixat încă. Produsul împrumutuluĭ este destinat la construirea drumurilor de fer și a altor lucrărĭ publice.

Monumentul luĭ Garibaldi

ROMA, 17 Septembrie. — *Tribuna* zice că miniștriĭ și sub-secretariĭ de Stat învitațĭ de primarul din Nissa la inaugurarea monumentuluĭ luĭ Garibaldi s'aŭ scuzat și aŭ delegat pentru a-ĭ reprezenta pe consulul general al Italieĭ la Nissa.

CONSILIUL GENERAL DE INSTRUCȚIUNE

Ședința de Vinerĭ, 14 Septemb. 1891.

La ora 8 și jum. seara s'a deschis ședința sub președința D-luĭ P. Poni, ministru instrucțiuneĭ publice și al cultelor.

Se citește procesul-verbal din o ședință anterioară. D. Enescu arată că procesul-verbal la urmă nu se potrivește cu ceea-ce arată la început. D-sa regretă că biuroul nu trece esact cel puțin resumatul discuțiunilor, îșĭ amintește că consiliul general nu a convenit, după cum se zice, în urma procesuluĭ-verbal, ci în urma discuțiunilor urmate în sînul consiliuluĭ a votat ca programa analitică a școalelor primare rurale, votată de consiliŭ anul trecut, să se aplice în acest an școlar de-o cam dată numaĭ la cl. I-a și a II-a, în consequență D-sa a cerut corectarea procesuluĭ-verbal în acest sens, ceea-ce s'a și făcut.

D. *președinte al consiliuluĭ P. Poni, ministru*, propune consiliuluĭ că, avênd în vedere că cursul școalelor primare rurale se începe chiar din ziua de 15 Septembre, fiind-că s'a numit o comisiune din sînul consiliuluĭ, care să alcătuiască niște instrucțiunĭ metodice, după care să se aplice programa rurală, care ca cine-va din acea comisiune să arate în această ședință cum stă lucrările aceleĭ comisiunĭ, fiind-că D-sa consideră acéstă lucrare maĭ urgentă și dar ar dori ca maĭ înainte să se discute de consiliul general aceste instrucțiunĭ, carĭ votându-se să le pună în cunoștința învĕțătorilor.

D. *Halița*, unul din membriĭ aceleĭ comisiunĭ, spune numele membrilor însărcinațĭ. D-sa spune că membriĭ comisiuneĭ și-aŭ împărțit lucrările între eĭ, obligându-se fie-care, unul a face instrucțiunile la aritmetică, unul la istorie și geografie, unul la religie și la alte obiecte; arată că D-sa și D. Bârsan îșĭ aŭ lucrările lor gata și că în curând le vor termina și ceĭ-l'alțĭ, după care pe Lunĭ se pot tipări și aduce înaintea consiliuluĭ.

D. Arion, un alt membru din această comisiune, este de ideie că ar fi bine ca consiliul să se ocupe chiar din astă ședință de legea instrucțiuneĭ, căcĭ cu instrucțiunile metodice maĭ este încă zăbavă și că, când s'a numit comisiunea, n'a fost luată decisiunea să se discute maĭ întêiŭ lucrările acesteĭ comisiunĭ; maĭ adaogă că va fi greŭ a intra în discuțiunĭ pedagogice, căcĭ ar trebui pentru aceasta lunĭ și aniĭ întregĭ; D-sa mărturisește cu această ocasiune că nicĭ membriĭ comisiuneĭ nu sunt înțeleșĭ, nu sunt de acord în privința instrucțiunilor de la diferite materiĭ de studiŭ cu atâta maĭ mult ce ar fi când s'ar discuta de un consiliŭ întreg?

D. Mihàilescu susține că e cu totul de prisos că instrucțiunile metodice să fie puse în discuțiunea generală a consiliuluĭ, consiliul a numit din sînul sĕŭ o comisiune competentă, prin urmare acea comisiune n'are de cât să 'șĭ termine lucrările, să le depună D-luĭ ministru spre a tipări și pune la dispozițiunea învĕțătorilor; la din contră, dacă acele instrucțiunĭ se vor aduce în sînul consiliuluĭ, discuțiunea lor are să ne răpească o mulțime de timp precios și atuncĭ nu vom avea timp să ne ocupăm de proiectul de lege, care este deja gata și la care are să fie nevoe de multă discuțiune, maĭ ales la câte-va articole amendate de onorata comisiune.

D. Zaharia, luând cuvêntul susține că acele instrucțiunĭ metodice trebue să fie puse în discuțiunea consiliuluĭ general, căcĭ de almintrelea după cum ar rezulta și din cele susținute de cățĭ-va colegĭ, s'ar conchide că D-sa și cu ceĭ-l'alțĭ membri aĭ consiliuluĭ nu sunt competențĭ a înțelege și discuta niște instrucțiunĭ metodice.

D-l *N. D. Arbore* dovedește înaintea consiliuluĭ că instrucțiunile metodice fiind niște simple povățuirĭ didactice asupra moduluĭ de propunere a diferitelor materiĭ de studiu, nu pot avea putere de lege, și dar nicĭ nu pot fi discutate și votate de consiliul general; căcĭ, dacă ele s'ar vota de întregul consiliu, li s'ar da putere de lege și prin aceasta s'ar încătușa pe învĕțător ca el să nu facă alt-fel de cât numaĭ întocmaĭ după povața acelor instrucțiunĭ.

Trebue însă să se admită că acele instrucțiunĭ, fiind întocmite în majoritatea lor de profesorĭ de curs secondar, aŭ în vedere maĭ mult partea teoretică, sunt întocmite de pe canape, fără ca D-lor să fi avut ocaziunea de a propune măcar un an saŭ douĭ copiilor din o școală primară și dar ar fi nedrept ca instrucțiunile saŭ povățuirile metodice compuse de D-lor să fie legiferate de consiliu și să încătușeze pe bunul învĕțător, care știind a combina teoria pedagogică cu practica, aplică deosebite procedurĭ care de care maĭ practice potrivit cu seria de copiĭ ce are și cu împrejurările în care propune materia de studiu. D-sa înțelege că acele povățuirĭ vor face multă înlesnire învĕțătorilor și vor avea fericirea a face și din învĕțătoriĭ mediocriĭ, învĕțătorĭ bunĭ, punêndu-ĭ în stare a produce în urmă prin experiență și alte modelurĭ de procedare poate maĭ perfecte. D-sa conchide că niminea nu va fugi de niște bune povățuirĭ pedagogice, de niște povățuirĭ metodice, dar să se lase libertate învĕțatoruluĭ ca din povățuirile date să țină seamă numaĭ de acele ce le va constata într'un an că sunt bune, la din contra aceste povețe avênd putere de lege s'ar da voe revizoruluĭ școlar ca să raporteze pe un învĕțător pentru că n'a urmat adliteram aceste povețe. D-sa este de idee ca acele povĕțuirĭ să nu fie discutate nicĭ votate de consiliŭ, ci ca ele să se tipărească și să se trimiță de D-l ministru învĕțătorilor pentru a le servi ca simple povĕțuirĭ.

La ora 10 și jum. se închide discuția cu hotărârea ca Lunĭ să se citească în consiliŭ instrucțiunile metodice cu condițiunea de a nu se sacrifica pentru ele de cât o singură ședință.

INFORMAȚIUNI

La alegerea de ierĭ pentru consiliul de disciplină al barouluĭ avocaților, a reușit următoarea listă:

D. **D. Giani**, *decan* **114** *voturi.*
D. **V. Lascar, 112** *voturi.*
D. **N. Fleva, 110** *voturi.*
D. **Meitani, 109** *voturi.*
D. **Vlădescu, 108** *voturi*
D. **Ghimpa, 109** *voturi, și*
D. **Disescu, 93** *voturi.*

S'aŭ prezintat și alte liste, cari aŭ întrunit însă prea puține voturi.

—⁕—

Prințul Alex. Stirbey și D-niĭ Adolf Cantacuzino și Alex. I. Filipescu aŭ plecat erĭ, cu trenul-fulger, la Paris.

—⁕—

D. general Lahovari, ministrul de rĕsboiŭ, supune la o cercetare medicală pe absolvențiĭ școalelor fiilor de militarĭ din Iașĭ și Craiova, care trebue să treacă în școla de ofițerĭ. Pe ceĭ pe care cercetarea medicală nu-ĭ găsește destul de robuștĭ, îĭ reformează, saŭ maĭ pe românește îĭ dă afară.

Intrebăm pe D. ministru: ce aŭ să se facă aceștĭ elevĭ care aŭ muncit atâția anĭ?

Nu e nedrept să-ĭ zvîrle așa pe drumurĭ?

—⁕—

Punem în vederea D-luĭ Prefect de Ilfov, pe perceptorul comuneĭ Lipia-Bojdanĭ, un anume Antică Bataly, un strein nenaturalizat, care drept pensie a unuĭ nenorocit soldat, rănit în rĕzboiul independențeĭ, a luat la bătae pe tatăl soldatuluĭ care venise să ceară baniĭ pentru nenorocitul rănit, care se afla bolnav acasă.

Credem că se va da o lecție aspră acestuĭ slujbaș strein care 'șĭ calcă datoria și rĕspunde cu bătăĭ când oameniĭ îșĭ cer drepturile lor.

Să se noteze că acest perceptor este unul dintre ceĭ împroprietărițĭ fără drept pe moșia Deleanca.

—⁕—

Marțĭ, 17 Septembrie, a 3-a aniversară de la încetarea din viață pămêntească a **Julieĭ Hasdeŭ,** se va serba în templul ce'ĭ este consacrat la cimitirul Belu (Șerban-Vodă). D-nu și D-na Hasdeŭ vor fi față acolo de la ora 10 dimineața până la ora 4 p. m. O aducem la cunoștința amicilor.

—⁕—

Cascada cea mare care se face în grădina Cișmegiŭ, pe aleea principală, va fi terminată în toamna aceasta.

Lucrările de așezarea pietrelor se urmează încă.

—⁕—

Astă-zĭ se judecă de consiliul de revizie recursul soldatuluĭ Cojocaru.

—⁕—

Astă-zi s'a deschis prima sesiune a Curțeĭ cu jurațĭ din Capitală.

—⁕—

In curând va apare la Craiova: *Portrete și biografiĭ* de N. S. Petrescu.

Această carte va cuprinde portretele și biografiile ilustre din țară și streinătate.

—⁕—

Lunĭ 16 c. ora 2. p. m. asociațiĭ clubuluĭ „Mihaĭ Bravul“ vor ține o mare întrunire publică în saloanele clubuluĭ din Str. Știrbeĭ Vodă 54.

Se vede că se apropie alegerile.

—⁕—

Aflăm că D. Henri Durand, dupĕ ce a obținut premiile claseĭ sale la liceul Louis le Grand din Paris, a fost admis ca bursier în acest liceŭ.

Felicităm atât pe elev, cât și pe profesorul sĕŭ Levêque ce 'l-a pregătit.

—⁕—

Cu prilejul petrecereĭ pechecheĭ regale la Veneția sculptorul român George Vasilescu a fost decorat cu ordinul de cavaler al Coroaneĭ Românieĭ; din partea Regineĭ a primit un ac de aur cu inițiala Sa.

D. Vasilescu merită această distincțiune.

—⁕—

Cursurile școaleĭ de podurĭ și șosele, carĭ trebuiaŭ să înceapă la 1 Octombrie, vor începe la 7 ale aceleĭ lunĭ, din cauză că localul școaleĭ este în reparație.

—⁕—

Aseară a fost prima reprezentație a miceĭ artiste *Dora Lambertini.*

Această copilă este o artistă desăvîrșită și în rolul *Georgeteĭ* a smuls în nenumĕrate rîndurĭ aplausele puținuluĭ public care venise se vază pe copila-artistă.

Indemnăm pe iubitoriĭ de artă să viziteze acest teatru unde, pe lîngă artiștiĭ ceĭ-lalțĭ, strălucește mica Dora, uimind prin talentul sĕŭ pe ceĭ ce o vĕd și o ascultă.

—⁕—

Duminică 15 corent a avut loc pe șoseaua Mogoșoaeĭ prima alergare de velocipede la noĭ în țară, organisată de clubul velocipediștilor presidat de D. Velescu. S'aŭ înscris 14 concurențĭ numaĭ, 9 însă aŭ luat parte la alergare. Distanța de parcurs era de la chilometru 12 până la chilometru 7, adică 5 chilometri.

Premiul I (un album foarte elegant) l'a luat D. *Dumitrescu* care a avut un avans de vr'o 200 metri asupra celor l'alțĭ concurențĭ. D. Dumitrescu a întrebuințat o bicicletă cu cauciucurĭ cu aer comprimat (creux) furnisată de *Compania Americană din Băile Eforieĭ.* Cu acelașĭ velociped D. Dumitrescu a făcut de curînd drumul spre Elöpatak (Ungaria) o distanță de vr'o 200 km.

Premiul II l'a câștigat D. Antonescu întrebuințând o bicicletă cu cauciucurĭ cu aer pneumatic și

Premiul III l'a luat D. Alois Pucher.

DIN IAȘĬ

A fost de ajuns să vie la ministerul de instrucțiune o capacitate ca P. Poni, pentru ca toate afacerile dependinte de acest minister să'șĭ recapete deplinul și regulatul lor curs.

Așa, D. P. Poni a satisfăcut pe cât a putut cerințele universitățeĭ noastre, formulate într'o serie de maĭ multe puncte, de profesoriĭ noștri universitarĭ. Intre altele, a prevĕzut pentru anul acesta o sporire de șase burse la școala normală superioară, sporire care va folosi foarte mult studenților lipsițĭ de mijloace, carĭ sunt atât de mulțĭ și carĭ din pricina asta sunt nevoițĭ să fugă la Bucureștĭ, pentru a căpăta câte-o slujbă.

Nu e vorba, numĕrul de șase burse e prea mic și ne place a crede că D. P. Poni, remânênd la minister, se va grăbi, ca la alcătuirea bugetuluĭ viitor să prevadă încă 10 burse cel puțin. Directorul școaleĭ normale superioare s'a și grăbit de a închiria o casă lîngă localul actual, care nu putea cuprinde pe bursieriĭ ceĭ noĭ.

Laboratoriile de himie, fizică și științele naturale de asemenea n'aŭ scăpat din vedere D-luĭ Poni și le-a prevĕzut cu material, asistențĭ, etc.

Spitalul *Clinicelor* de asemenea a căpătat maĭ multe îmbunătățirĭ. S'a mărit cu 10 banĭ pe zi nutrimentul bolnavilor, s'a dat 3,000 leĭ pentru reparațiĭ necesariĭ spitaluluĭ, 2,000 leĭ pentru rufărie și multe alte.

Toate acestea fac onoare D-luĭ Poni și daŭ dreptate acelora care și-aŭ pus multă speranță în D-sa.

⁂

Cursurile la liceul statuluĭ aŭ început la 15 Septembrie din pricina diverselor concursurĭ la carĭ aŭ luat parte profesoriĭ liceuluĭ.

⁂

Comisiunea de bacalaureat pentru sesiunea aceasta se compune din *nelipsițiĭ*: Vizanti, Erbiceanu, Costăchescu, Drag. Dimitrescu, și ca maĭ noĭ: D-niĭ Mănescu. Dr. Peride, Dr. Socor.

Candidațiĭ înscrișĭ până acuma sunt peste 40, sigur are să fie și de astă-dată nostim bacalaureat.

⁂

E un adevĕrat scandal cu școala centrală de fete. Profesoriĭ nu maĭ sunt sigurĭ nicĭ cu viața. Zilele acestea D. Ghibănescu, profesor de matematicĭ, a fost insultat și amenințat cu bătaia în plină cancelarie de un Domn a căruĭ fată rĕmăsese corigentă și tatăl amenința pe Ghibănescu să-ĭ treacă fata, căcĭ alt-fel pierde dreptul la internat.

Ințelegem ca cine-va să proteste, când se vede că copila rĕmâne pe drumurĭ, dar să alergĭ la bătaie! E adevĕrat că școala centrală e unica școală secundară cu internat din Moldova, dar de aicĭ nu urmează că profesoriĭ sînt de vină dacă sînt conștiincioșĭ. Se înțelege că față cu numĕrul cel mare de concurente ce se prezintă și cu numĕrul cel mic de burse, profesoriĭ trebue să fie riguroșĭ, căcĭ n'aŭ alta ce face. Cel maĭ bun lucru de făcut, ar fi să se maĭ înființeze asemenea internate pe lângă fie-care externat secondar de fete din țară, cum există pe lângă fie-care liceŭ din țară.

Numaĭ cu modul acesta, se va putea micșora afluența cea mare de eleve ce există la începutul fie-căruĭ an la școala centrală și atuncĭ și profesoriĭ vor putea să-șĭ facă datoria și părințiĭ poate nu i-ar maĭ amenința cu bătaia.

⁂

Fondul Bută al spitaluluĭ „Clinicelor“ e numele unuĭ fond provenit din sumele benevole oferite de bolnaviĭ maĭ aprinșĭ carĭ se caută în spitalul de maĭ sus.

Acest fond are una din destinațiunile cele maĭ nobile și e menit să fie de o importanță colosală pentru studențiĭ în medicină, căcĭ va servi la tipărirea tezelor studenților lipsițĭ de mijloace. Se știe că la medicină, după ce daĭ toate examenele de doctorat, aĭ nevoe la urmă să susțiĭ o *teză*, care trebue să coaste cel puțin 200—300 leĭ. Cum însă marea majoritate a studenților noștri e săracă, se înțelege că e o adevĕrată pacoste pe capul lor tipărirea tezelor, carĭ tot din pricina asta sunt slabe, căcĭ studențiĭ nu pot suporta cheltuelĭ maĭ marĭ pentru a face o lucrare maĭ de valoare.

Pentru a preîntâmpina aceste greutățĭ D-niĭ profesorĭ *Sculy* și *Bastaki* s'aŭ gândit la crearea fonduluĭ de maĭ sus, căcĭ numaĭ așa studențiĭ vor putea fi ușurațĭ. Fondul spitaluluĭ *Clinicelor* dispune deja de o sumă respectabilă.

Fapta D-lor D-rĭ Sculi și Bastaki vorbește de sine și n'avem cuvinte în deajuns pentru a'ĭ felicita de ideia nimerită ce aŭ avut.

⁂

In noaptea de 10 spre 11 Septembrie o adevĕrată lovitură de stat a fost dată de frațiĭ Șaraga prin resturnarea comitetuluĭ spitaluluĭ evreesc, care de 3 anĭ (se zice) îșĭ arogă dreptul de a conduce spitalul fără nicĭ un control.

Se înțelege că acest fapt a nemulțumit pe mulțĭ și lovitura de stat s'a dat. Presa ovreiască e alarmată de acest fapt. Un schimb de depeșĭ cifrate s'a urmat între *directoriĭ* (!!) gazetelor evreieștĭ din capitală și comitetul spitaluluĭ, aŭ cerut deslușirĭ și lămurirĭ grabnice, căcĭ

cum se poate să se facă ceva printre evrei, și să nu dea eĭ tonul și să știe toate din nainte?

* * *

Concursul pen tru școaa de institutorĭ continuă. Candidațiĭ înscrișĭ de prin Moldova sunt peste 40.

* * *

D. Dr. Pușcariu a reușit la concursul de medic secondar pe lângă spitalul *Trinitatea* din localitate.

D-sa a și fost recomandat ministeruluĭ spre aprobare. T.

RAOUL BOUILLEROT

NADIA

Ce gust îĭ venise luĭ Marcel Desprez, în dimineața aceea de Septembrie, ca să 'șĭ tîrască pantofiĭ prin pulberea drumuluĭ și să ridice norĭ de praf? Asta nu era o distracție a unuĭ om care are pretenția că este inteligent și care chiar este. Însă 'ĭ plăcea să se joace și 'șĭ aducea aminte de pe când era mic, când se desculța și se juca prin praf cu copiĭ.

D'atuncĭ a trecut multă vreme!.... Acum el este *Desprez pictorul, Desprez poetul.*

In fiecare an Marcel se duce de petrece câteva lunĭ în Franche-Comté, unde s'a născut și unde se inspiră fie pentru tablourile ce lucrează, fie pentru versurĭ.

Azĭ el nu caută un loc frumos, le cunoaște pe toate cu de-amănuntul, fiindcă pe toate le a *lucrat* pe pânză.

In ziua aceea se hotărîse să nu ia penelul în mână, să nu scrie nicĭ un vers. Din zorĭ de zi ieșise pe câmpie ca să înghiță aerul curat. Firele de păiajenĭ, agățate de vîrfurile rogozuluĭ, se jucaŭ în aer; sturziĭ zburaŭ prin viĭ; lupiĭ carĭ, câte o dată seara, toamna, urlă, prin pădurile marĭ din Preigney, intraseră în culcușurile lor.

Când ajunse la podul peste apa Vaux, pictorul se opri, se întinse pe niște otavă aproape uscată, îmbălsămită de mirezmele diminețiĭ și de parfumul plantelor. Maĭ bine d'un ceas stete acolo, ascultând cum curge apa limpede printre valeriane și rogoz, uitându-se cum se înălța fumul țigăriĭ luĭ spre cer.

Pentru întîia oară se simți atuncĭ adevĕrat fericit.

Umblă mult înainte d'a se întoarce în sat și când flămânzi luă drumul spre casă.

Deodată la câțĭva metre înaintea luĭ dintr'un tufiș ieși o fată ca de vre o 18 anĭ, pe care nu o cunoștea, care părea streină de loc.

Hainele de pe dînsa se puteaŭ numi zdrențe, însă zdrențele acestea nu eraŭ urîte, așa de mult le înfrumuseța aceea care le purta.

In îndoita luĭ calitate de pictor și de poet, tînărul vĕzu dintr'o aruncătură de ochĭ câtă perfecție, câtă frumusețe sculpturală și câtă poezie captivantă era în corpul acesta abia îmbrăcat.

Corsagiul, prea strimt, maĭ avea un nasture orĭ doĭ. Intr'o parte se ivea un colț de sîn, tare bronzat ca și obrazul și brațele, un sîn pe care fata nu căuta să'l ascunză și pe care nicĭ nu l'ar fi putut ascunde.

Fata făcu câțĭ-va pașĭ alăturĭ de Marcel ridică pe dînsul ochiĭ eĭ, niște ochĭ marĭ, adâncĭ și negri, d'asupra unuĭ nas fin, cam adus, și d'asupra uneĭ gurĭ pe cât de mică pe atât de frumoasă.

— Cine să fie sĕlbatica asta tînără? se gândi pictorul; — ce model minunat, dacă ar voi să pozeze.

. . . .

In marginea drumuluĭ era o casă veche părăsită, fără ușĭ și fără ferestre. Invelitoarea de șovar putrezită, acoperită de mușchĭ, se lăsase în multe locurĭ și singura parte care maĭ era oare-cum solidă era magazia unde eraŭ așternute câte-va fire de pae și unde se adăposteaŭ uneorĭ nenorociţiĭ fără azil.

Marcel cunoștea foarte bine casa asta și o știa nelocuită.

Care nu'ĭ fu mirarea când vĕzu pe fată că se îndreaptă spre casa asta dărăpănată și tocmaĭ în clipa când el voia să'ĭ vorbească, să'ĭ ceară să se lase să'ĭ ia portretul.

Ea se opri în prag, și, frumoasă ca o statue greacă, cu ochiul fascinator, cu buzele tremurându'ĭ, cu ceva de iluminat și sublim într'însa, zise astă singură vorbă:

„Vino!"

Marcel se codi. Situația era ciudată. Se întreba cine poate să fie preoteasa aceasta a Venerĭ, care'șĭ alesese ca templu o casă gata să se surpe. Curiozitatea îl înpingea înainte, însă se sfia și sta în loc.

— „Vino, îțĭ zic!" zise ea încă o dată. Acum glasul eĭ era dominator, privirea dulce și rugătoare, bătea cu piciorul în pămînt.

Marcel intră. Dupe ce închise fata cele două canate ale ușĭ care nu maĭ avea țîțînĭ, îĭ luă mâinile luĭ și cu un glas dulce ca un murmur îĭ zise:

— Să nu te temĭ de nimic și să mĕ ascultĭ. Cine sunt eŭ? puțin îțĭ pasă, și nicĭ chiar eŭ nu știŭ. Unde m'am născut? nu știŭ. Eŭ trebue să am opt-spre-zece anĭ și mĕ chiamă Nadia. Cât îmĭ aduc aminte, în copilărie 'm'am jucat pe drumurĭ cu țiganiĭ. Dacă eĭ eraŭ părinții meĭ nu vreaŭ să știŭ, îĭ urăsc. Acum treĭ septămânĭ aŭ voit să mĕ vînză. Se vede că sunt prea frumoasă; un deșuchiat oferise aur, mult aur, o sută, două sute de francĭ poate, pentru ca să fiŭ amanta luĭ un ceas numaĭ.

Știĭ tu pentruce n'am voit să'ĭ fiŭ amantă?

Fiind-că pe când eram copilă mică o țigancă bĕtrînă mi-a prezis viitorul: Intr'o zi, mi-a zis ea, aĭ să întâlneștĭ un bărbat pe care o-să'l iubeștĭ de-cum îl veĭ vedea; bărbatul ĕsta o să fie tînĕr, frumos, o să aibă nume ilustru, și aĭ să morĭ în brațele luĭ.

Iacă, uită-te icĭ, cred că și tu știĭ să citeștĭ în palmă? Adevĕrat este ce mi-a spus țiganca?

— Mâna ta este mână de zeiță, copila mea, asta'ĭ tot ce pot să vĕd. Doresc ca partea întâia a prezicerii să se împlinească; cât despre a doua, eștĭ prea frumoasă ca să morĭ, chiar în brațele celuĭ pe care'l veĭ iubi.

— In ceasul când trebuia să fiŭ dată în mâna omuluĭ care dăduse banĭ ca să mĕ aibă, eŭ eram departe, zise iar fata. Sĕptămânĭ întregĭ m'am ascuns prin pădurĭ, fără să mănînc ceva. Vezĭ singur, hainele mele sînt zdrențuite. Sînt treĭ zile de când m'am oprit aci; și mi se dă pâine, fiindcă oameniĭ din țara ta sînt bunĭ.

— Iacă, ia aurul ĕsta, cu baniĭ ăștia o să aĭ câteva zile ce să mănîncĭ! zise pictorul.

— Păstrează'țĭ aurul, zise Nadia, nu vreaŭ pomana ta.

Ascultă-mĕ iar:

„Când steteaĭ lungit pe otavă și priveaĭ cum zburaŭ pasĕrile, eŭ eram lângă tine. Imĭ scosesem zdrențele, și, pitită subt o salcie, îmĭ spălam, în pîrîŭ, corpul plin de pulberea drumurilor. Dacă aș fi atins numaĭ o cracă, tu m'aĭ fi zărit poate și eŭ nu voiam să fiŭ vĕzută de tine, m'aș fi rușinat prea mult."

Ea spunea vorbele astea cu un ton candid și naiv, fără să roșească, fără nicĭ o pudoare falsă.

— „Pe urmă, m'am luat dupe tine, oprindu-mĕ când te opreaĭ, ferindu-mĕ să nu mĕ vezĭ, și m'am arătat ție numaĭ când am voit. Acum, cine eștĭ tu chiar? Puțin îmĭ pasă. Tot ce știŭ, este că prezicerea babeĭ începe să se realizeze; din clipa când te am vĕzut, am simțit o turburare mare în mine, am simțit că 'mĭ tresare inima. Eŭ sînt foarte proastă; spune tu singur, nu însemnează asta a iubi? Mi se pare că de multe orĭ iubirea începe cu o sărutare: miluește-mĕ, acum, te rog, miluește-mĕ cu o sărutare..."

Ascultând glasul acesta muzical, care curgea ca o cascadă din două buze purpuriĭ, în fața feteĭ acesteia tinere care 'șĭ destăinuia sufletul, Marcel vedea pe cerșetoare că se transfigurează; interesul ce'ĭ inspira ea creștea la fie-care vorbă ce'ĭ spunea fata, se făcea aproape dragoste. Era luptă mare în inima tînĕruluĭ. Avea el dreptul să ia pe fecioara asta care se oferea luĭ întreagă așa de candidă și așa de curată? Pentru ce s'o mînjască? Pentru ce să risipească visul în care plana sufletul acesta feciorelnic?

Pe de altă parte, ce s'ar face ea dacă ar respinge-o? Nu s'ar duce ea la un altul care ar avea maĭ puține scrupulurĭ? Și Marcel zulipsi pe acel altu.

Dupe cum se codise adineaorĭ ca să intre, acum se codea ca s'o ia în brațe pe copila asta care'l iubea și care i-o spusese.

Nadia părea că'ĭ pricepe fie-care gînd. O lacrimă se ivi între pleopele țigănceĭ.

— Nu cumva 'țĭ e scîrbă de zdrențele dupe mine? zise ea de o-dată.

Și frumoasă între toate frumoasele, asvîrlind departe zdrențele'ĭ murdare, ca o statue vie din Paros, se arătă înaintea ochilor luĭ Marcel. Ochiĭ îĭ scăpăraŭ de amor, buzele i se deschideaŭ, pline de fiorĭ, așteptând sărutarea.

O pasiune furioasă coprinse sufletul pictoruluĭ. Nadia însă se rușină, îndată ce 'șĭ zvîrli hainele de pe dînsa; instinctiva pudoare a femeĭ o făcu să se roșască. Ișĭ puse brațele cruciș pe piept.

Marcel o luă în brațe. . . . . . .

. . . .

. . . .

In minutul acesta de fericire supremă s'auzi un trosnet grozav. O grindă se desprinse, învelitoarea căzu, și cu dînsa casa întreagă se surpă.

Zadarnic căutară pe Marcel. Abia peste doĭ anĭ, când fură ridicate dărâmăturile, fură găsite cadavrele celor doĭ tinerĭ.

Spartali

ULTIME INFORMAȚII

D. Lascar Catargiu, președinte ad-interim al consiliuluĭ de miniștri, a fost astă-zĭ la ministerul de resbel, și a vorbit cu generalul Lahovary asupra desființăreĭ școaleĭ de marină din Galațĭ.

Convins-a oare ministrul de interne pe colegul sĕŭ de la resbel că mĕsura luată de el a atins culmea arbitraruluĭ celuĭ maĭ odios? O dorim dar nu o sperăm.

Vom reveni.

—✠—

Din eroare am spus că D. Colonel August Gorjan s'a dus să inspecteze oficiurile telegrafo-poștale din Moldova.

D-sa a fost la Iașĭ să stăruiască ca fiul D-sale să fie primit în școala fiilor de militarĭ.

Gorjan fiul a și fost admis.

—✠—

D. General Jaques Lahovary, ministru de rĕsboiŭ, a convocat pe toțĭ membriĭ tribunaluluĭ militar spre a le cere părerea asupra modificărilor ce sunt de introdus în codul de justiție militară.

—✠—

Emigrațiĭ bulgarĭ Zankoff, Grueff Ludskanoff, Stancioff, Bendereff și Rizoff aŭ adresat din Constantinopol — zic eĭ — un ultim apel către D. Stambuloff, primul ministru al Bulgarieĭ, pe care'l invită să dea afară pe prințul de Coburg; să convoace adunarea națională; să restabilească Constituția; să acorde o amnistie generală tuturor refugiaților și condamnaților politicĭ; să formeze un minister de coaliție, în capul căruia poate să rĕmâie; să facă alegerĭ libere pentru o mare Adunare Națională, care să aleagă un prinț și să pue ast-fel (?) capăt crizeĭ.

Apelul e redactat în limbile bulgară și franceză; dar D. Stambuloff n'a rĕspuns la dênsul.

—✠—

Membriĭ tribunaluluĭ de Ilfov aŭ fost convocațĭ ierĭ în localul tribunaluluĭ secția I, spre a'șĭ da părerea asupra reformeĭ legeĭ judecătorielor de ocoale.

O a doua convocare s'a făcut pentru Marțĭ seara.

—✠—

D. Gr. Manu, directorul general al monopolurilor Statuluĭ, a sosit astă-zĭ dimineață în Capitală, și a reluat direcțiunea serviciuluĭ sĕŭ.

—✠—

D. P. Poni, ministru instrucțieĭ publice, care plecase la Iașĭ, se va întoarce mâine dimineață în Capitală.

—✠—

Sâmbătă 19 curent se va da în sala Ateneuluĭ reprezentația anunțată pentru ridicarea unuĭ bust regretatuluĭ artist Costache Bărcănescu.

—✠—

Examenile de bacalaureat vor începe mâine la Universitate.

—✠—

Curtea cu juraţĭ din Capitală va judeca mâine procesul bătăușuluĭ pachist Mareș, inculpat că a făcut scandal în alegerile trecute la școala de la Tunarĭ.

—✠—

Maĭ multe propunerĭ și cererĭ de autorizațiĭ s'a făcut Primărieĭ spre a se înființa în Bucureștĭ comisionarĭ de strade, cum sunt la Paris și în alte orașe.

—✠—

Cetățeniĭ ieșenĭ din suburbia Tătărașilor ne roagă să mulțumim din parte-le D-luĭ verificator Florescu, care a reușit să pue capăt abuzurilor ce fac uniĭ comercianțĭ din despărțirea 5-a cu mĕsurile false.

D-sa a dat judecățeĭ pe comersanțiĭ Mendel Aberman, Herșcu Goldenberg, Hana Gold, Iancu Stengel și Mihalache Jelescu.

—✠—

Jubileul de 25 de anĭ al institutelor Unite de Carol Decker și *Hora înfrățireĭ* de P. G. Nițescu sunt două bucățĭ de muzică eșite în editura D-luĭ N. Mischonzniky.

Cea din urmă e dedicată tinerimeĭ universitare din peninsula balcanică, cu ocasia congresuluĭ de la Giurgiu; iar cel d'întîĭ asociaților intemeietorĭ aĭ Institutelor unite din Iașĭ.

—✠—

O asociație de maĭ mulțĭ românĭ aŭ făcut o companie de carete cu 1 cal. carĭ vor fi puse în circulație Duminecă 22 curent.

Succesul acesteĭ întreprinderĭ este de pe acum asigurat, de oare-ce caretele sunt prea frumoase și elegante și prețurile foarte micĭ; 2 leĭ pe oră.

—✠—

Azĭ la orele 2 p.m. s'a aprins un butoiaș cu benzină din pivnița *drogherieĭ Centrale* a D-luĭ Mihail Stoenescu, situată în casa Steiner, strada Academieĭ, unde a fost până acum ministerul de resbel.

In aceeașĭ pivniță se maĭ aflaŭ două butoiașe cu benzină, carĭ însă aŭ putut fi scoase la timp.

Pompieriĭ aŭ căutat să inunde pivnița cu apă.

Aŭ fost de față, la locul incendiuluĭ între alțiĭ și D. general Lahovari ministru de resbel.

Nu se cunoaște cauza foculuĭ, de oare ce lampa cu care băiatul din droguerie a intrat în pivniță era sistematică, adică închisă ermetic.

S'a deschis o anchetă.

MULȚUMIRE

Sub-semnațiĭ comercianțĭ din orașul Roman, și aceĭ din alte orașe, care am fost cu mărfurĭ la iarmarocul din Roman venim prin presentă a adresa profundele noastre mulțumirĭ D luĭ A. Sichni polițaiul urbeĭ Roman care a știut prin mĕsurĭ raționabile se facă ca intregul corp polițienesc se fie la înălțimea demnitățeĭ sele, căcĭ în tot decursul ședereĭ noastre în acel oraș n'am avut a de plînge vre-o mĕsură ilegală, saŭ vecsatorie indreptată contra noastră ca altă dată, și nicĭ s'a ivit scandalurĭ care eraŭ odată la ordinea zileĭ.

Această purtare frumoasă a D-luĭ Polițaiŭ pe lêngă că face onoare intregeĭ administrațiiĭ județuluĭ Roman, apoĭ va avea de efect, a atrage pe viitor maĭ mulțĭ negustorĭ la iarmarocul aceluĭ orașĭ

Din Roman: *A. M. Braunstein, Marcu Glücksman, Louis Chaferum, Moisĕ Veissellorg, Adolf Ghelbarg.*

Din Iașĭ: *L. Rosembaum, Țanvăl Helel, Isak Gruber, Rioan Choril, B. Ostfeld* etc.

Maria I. Bâcu, Fotinia Grandea, Dimitrie Bâcu, Cornelia Bâcu și Grigorie Grandea, aŭ durerea a vĕ anunța încetarea din viață a iubituluĭ lor fiŭ, frate și cumnat

IOAN Gr. I. BÂCU

în vîrstă de 23 anĭ, elev al facultățeĭ de litere și filosofie din Montpellier, membru al societățeĭ provensale „Felibrige".

mort în Bacăŭ, 15 Septembre, la 3 ore diminéța. Amiciĭ și concetățeniĭ cu onoare sunt rugațĭ a însoți carul funebru care va pleca Marțĭ, 17 Septembre la 2 ore după amiazĭ, din Str. Nouă la biserica Sf. Nicolae, apoĭ la cimitir unde va fi înmormântarea. Rugați-vĕ pentru el!

Bacăŭ, Septembrie 1891.

De închiriat case c 14 camere, două curtĭ, pivniță mare, antreurĭ, Str. Tunsu și Semicercu, în colț aproape de Calea Griviței Nr. 7, Case, un locu viran spațios, două grădinĭ marĭ cu diferițĭ pomĭ fertile sunt vis-à-vi de Gara de Nord, unde trece tramvaiul. Două perechĭ case în Dealu-Spireĭ Strada Seneca, Nr. 4, aproape de Căzărmĭ.

Adressa la D-na Paulina Slăniceanu, Nr. 39, vis-à-vis de Gara de Nord.

UN MEDITATOR. D. G. Chivu, fost meditator la liceul «Sf. George» și la liceul «Alexandri», doreşte a da lecțiunĭ și a medita elevĭ de clasele primare și secundare.
Adresa: Strada Biserica-Eneĭ, Nr. 5.

DE INCHIRIAT chiar de acum, un apartament spațios, luminos și sănătos, cu toate dependințele și grădină în mijlocul curțeĭ pentru o familie bună.
Strada Pescăria-Veche No. 3 (lângă grădina Sf Gheorghe.

TIPOGRAFIA THOMA BASILESCU

BUCUREŞTI

111, BULEVARDUL ELISABETA, 111

SPECIALITATE IN LUCRĂRI COMERCIALE

REGISTRE, ADRESE, COMPTURĬ, CIRCULĂRĬ, etc.

ZIARE, REVISTE, AFIŞE, PUBLICAŢIUNI, BROŞURI, INVITAŢIUNI, CĂRŢI DE VIZITĂ

ŞI TOT FELUL DE IMPRIMATE ATINGĂTOARE DE ACEASTA ARTA

SE EFECTUEAZA PROMPT ŞI CU PREŢURI FOARTE MODERATE

LIBRARIA UNIVERSALA

LEON ALCALAY

Calea Victorieĭ Nr. 37
(Subt Hotel Bulevard)

Este bine asortată cu tot felul de **cărți didactice** pentru *cursul primar* și *secundar* în limbele *Română, Francesă, Germană* și *Elenă*.

Asemenea se recomandă cu un bogat asortiment de **Papeterie** și *materi necesar pentru școală*, **cu prețurĭ foarte moderate.**

O DAMĂ STREINĂ, vorbindŭ limba Franceză, Germană și Română, dă lecții de piano și cânt.
A se adresa în Strada Câmpineanu, Nr, 47, scara I, camera 3.



Case de Banĭ

DE LA
Fabrica G. & H. BAUCHE
DIN REIMS (FRANCIA)

Furnisorii Ministerelor de Finance, de Resbel, de Marină și companielor Căilor ferate din Francia.

Diplome de onoare, *20 medaliĭ de aur* și *de argint.*

Singura medalie de aur, cea maĭ mare recompensă, la Expoziţiunea din Paris 1891.

CASE DE BANĬ construite din Fer și Oțel sistem brevetat, oferind absolut siguranță în contra spargereĭ și foculuĭ.

—Prețurĭ avantagioase—

Representanțĭ pentru România și Deposit la
VICTOR KUBESCH, *Bucureştĭ, Strada Academieĭ, 1.*

Higiena dinților și a gureĭ

Medalie de aur, Viena 1883; Medalie de argint, Bucureştĭ 1883; Medalie de bronz, Paris 1889

Autorizat de consiliul de higienă și salubritate publică.

DENTALINA

Esență pentru gură și

Pulbere vegetală pentru Dinți

ale Doctoruluĭ S. KONYA, chimist

sunt două *dentifrice* recunoscute în țară și în străinătate ca cele maĭ bune pentru conservarea dinților, curățenieĭ și higieneĭ gureĭ, dându-ĭ tot-odată un miros plăcut.

Prețul: un flacon *Dentalină*, **fr. 3.** *Pulbere de Dințĭ*, **fr. 2.**

Depozite: la Iașĭ la Farmacia **Frațiĭ Konya**; la Bucureştĭ la Farmaciile *F. W. Zürner* și *F. Bruss*; la Drogueria *I. Ovessa* și la Parfumeria *„Stella."*

CAPSULE
OLEO-BALSAMICE-SANTALINE
ALESSANDRIU

REMEDIU SIGUR CONTRA MALADIILOR SEXUALE ... SCURSORE, SCULAMENT ... FIE IN STARE PROASPATA SAU ORI CAT DE INVECHITA SE VINDECA PRIN INTREBUINTAREA UNEI CUTII CE CONTINE 100 CAPSULE COMBINATE ASTFEL PENTRU UN TRATAMENT DE ... COMPLECTA. MODUL INTREBUINTAREI SI DIETA ... A SE VEDEA IN INSTRUCTIA CE INSOTESTE FIE-CARE ...

DE VENDARE: FARMACIA ALESSANDRIU (CISMEAUA ROSIE)
BUCURESCI
SI LA PRINCIPALELE FARMACII DIN TARA.
... SE TRIMITE CONTRA MANDAT POSTAL IN ORI CE LOCALITATE

A OBSERVA SA NU VI SE DEBITEZE ALTE CAPSULE SUB ACEST NUME DE CAT CELE DE ALESSANDRIU DESPRE A CARUIA EFICACITATE SE GARANTEAZA.

PRETUL UNEI CUTII 6 LEI.



MAX FISCHER
GALAŢI, Strada Mare, 29
cel maĭ mare și renumit depositar în România de

PIANURĬ

în tot-d'a-una 20 pînă la 30 instrumente numaĭ din renumite fabricĭ ca Seiler, Blüthner, Bösendorfer, etc. Calitatea și sunetul frumos se garantează. Pianine cumpĕrate prin corespondență se primesc înapoĭ după opt zile dacă nu vor place cumpĕrătoruluĭ. Peste 500 Piane și Pianine vândute pînă acum în țară.
Plata și în rate lunare.

AVIS

Subsemnatul **Masseur,** abs. al facultățeĭ de medicină din Viena, elev al profesoruluĭ Reibmayr, am onóre a anunța pe onor. puplic suferind din Bucureştĭ că 'mĭ ofer serviciile mele în tot ce se atinge de specialitatea mea.

Precum s'a probat Massagiul este un tratament fórte eficace pentru remediarea multor maladiĭ.

Cu deosebire se aplică cu mult succes în casurĭ de: *Rheumatism acut și chronic, Gouttă (Podagră), Diabetă, Anemie, Dilatație stomochală, Imbuibare de ficat, Constipație, diverse maladiĭ nervóse, slăbiciunea șalelor, contra obesitățeĭ (îngrășare) etc. etc.*

Cu stimă **Ioan C. Wartha**
Hotel Central, str. Carol.

Un professeur de langues modernes est encore en état de donner des lecons dans les langues: Allemande, Anglaise et Francaise.

On est prié de s'adresser à l'administration du journal.

INSTALAREA
— DE —
TELEGRAF, GAZ şi APA

FILTRU „PASTEUR"

TELEFOANE, PARATONERE

SALON DE EXPOZITIE.—EXPORT

Teirich & Leopolder
Bucureştĭ, Strada Berzeĭ, Nr. 9.

CURELE de Transmisiune
Prima calitate englezească

FURTUNI de CAUCIUC

toate articole pentru mașine: Asbest. Manometri

STICLE pentru nivel, robinete şi Ventile de abur, Bumbac pentru șters.

Prețurĭ reduse — Prețurĭ fixe

POMPE PENTRU VIN

cu prețurĭ foarte reduse la Depositul fabriceĭ

Otto Harnisch 41, Strada Academieĭ, 41
vis-à-vis de Ministeriul de Interne

GUDRONUL GUYOT

licôre concentrată, a fost experimentat cu o isbânda extraordinară în șépte spitale marĭ din Paris, în contra guturaielor, bronșitelor, astmuluĭ, catarurilor de bronșe, bólelor bășiceĭ uduluĭ (vésie), afecțiunilor pieleĭ și în contra eczèmeĭ.

Prin composiția sa, Gudronul Guyot are proprietățile Apeĭ de Vichy și e maĭ tonic de cât acéstă apă. Pentru acésta este de o eficacitate însemnată în contra bólelor de stomac. In timpul căldurilor marĭ și când bântuie vr'o epidemie, Gudronul Guyot este o băutură preservativă și higienică care răcoreşte și curăță sângele.

« E de dorit ca acéstă preparațiune să se adopte în curênd universalminte. »

Profesor BAZIN,
MEDIC AL SPITALULUĬ ST-LOUIS.

Adevĕratul Gudron Guyot estè preparat **Rue Jacob, 19, la Paris.**

PENTRU VELOCIPEDIȘTI

Ne-a sosit o mulțime de noutăți și accesorii trebuincioase.

Cereți prospect la

COMPANIA AMERICANĂ
în Băile Eforieĭ, Bucureştĭ.

ANTIPYRINA

EFERVESCENTĂ

LE PERDRIEL

în potriva DURERILOR, MIGRENELOR, BÓLEĬ DE MARE, etc.

Luată cu Acid Carbonic *suprimă Cârceiĭ și Greața* produse prin întrebuințarea doctorieĭ

LE PERDRIEL & Cie, Paris

S'A PIERDUT o **cățea de vînătoare,** albă cu pete galbene, cu sgarda de piele galbenă cu alămurĭ, și medalia ținută de sgardă. Respunde la numele de **Linda.**

Cine o va fi găsit s'o aducă în strada Berzeĭ 5, unde va primi o bună recompensă

EN GROS — EN DETAIL

BUCCALIN
HUSSAR

PASTĂ pentru Dinți
Prafurĭ pentru Dinți
Elixir Dentifrice
Superioare, Hygienice !!

BUCCALIN
HUSSAR

Bucureştĭ—72, Cal. Victorieĭ, 72—Bucureştĭ

MERSUL TRENURILOR

PORNESC DIN BUCUREŞTI:

Bucureştĭ-Iaşĭ, direct de persoane. — Pleacă din Bucureştĭ la ora 7 dim., din Ploeştĭ 8,58 dim., din Buzĕŭ 11,11 dim., din Rîmnicul-Sărat 12,11 p. m., din Focșanĭ 1,20 p. m., din Mărășeștĭ 2,10 p. m., din Adjud 3,09 p. m., din Bacăŭ 5,18 p. m., din Roman 7 seara, din Pășcanĭ 8,49 s., soseşte în Iașĭ 11,05 s. — **Accelerat,** pleacă din Bucureştĭ 9,35 seara, din Ploeştĭ 11,04 noaptea, din Buzĕŭ 12,54 noaptea, din Rîmnicul-Sărat 1,46 dim., din Focșanĭ 2,43 dim., din Mărășeștĭ 3,20 d., din Adjud 4,13 dim., din Bacăŭ 5,57 dim., din Roman, 7,13 dim., din Pășcanĭ 8,40 dim., soseşte în Iașĭ la 10,45 dim.

Bucureştĭ-Vasluĭ, Brăila-Galațĭ, direct accelerat.— Pleacă din Bucureştĭ la 7.50 seara, din Ploeştĭ 9,42 seara, din Buzĕŭ 11,41 seara, din Rîmnicu-Sărat 12,39 s., din Focșanĭ 1,37 nóptea, din Mărășeștĭ 2,15 noaptea, din Tecucĭ la 2,53 dim., din Bêrlad 4,23 dim., din Crasna la 5,28 dim., soseşte în Vasluĭ la 5,52 dim. spre Galațĭ, din Buzĕŭ pleacă la 12 noaptea, din Brăila 2,31 noaptea, din Barboșĭ 3,22 d., soseşte în Galațĭ 4 dim.

Bucureştĭ-Vêrciorova, direct accelerat. — Pleacă din Bucureştĭ 6,40 seara, din Titu 7,47 seara, din Piteştĭ 9,08 seara, din Costeştĭ 9,36 dim., din Slatina 10,57 seara, din Piatra Olt 11,19 seara, din Craiova 12,24 noaptea, din Filiașĭ 1,13 dim., din Turnu-Severin 3,10 dim., soseşte în Vêrciorova 3.32 dim. — De persoane pleacă din Bucureştĭ 8.10 dim., din Titu 9,39 dim., din Goleștĭ 11 dim., din Piteștĭ 11,37, din Costeștĭ 12,11 p. m., din Slatina 1,46 p. m., din Piatra Olt 2 29 p. m., din Craiova, 4,04 p. m., din Filiașĭ 5,18 p. m., din Turnu-Severin 7,59 seara, soseşte în Vêrciorova 8,25 s.— Fulgerul pleacă din Bucureştĭ 4,03 seara, din Titu 5.06 seara, din Piteștĭ 6,22 s., din Slatina 8,07 dim., din Craiova 9,28 seara, din Filiașĭ 10.15 seara, din Turnu-Severin 12,06 noaptea, soseşte în Vêrciorova 12,28 noaptea.

Bucureştĭ-Craiova, direct, persoane. —Pleacă din Bucureştĭ 2.48 p. m., din Titu 4.03 seara, din Goleștĭ 5.30 seara, din Piteștĭ 6 seara, din Costeştĭ 5.31 seara, din Slatina 8.32 seara, din Piatra 9.05, soseşte la Craiova 10.20 s.

Bucureştĭ-Piteştĭ, direct, persoane.—Pleacă din Bucureştĭ 6.45 d., din Titu 8.21 d., din Goleştĭ 9.44 d., soseşte la Piteştĭ 10.44 d.

Bucureştĭ-Galațĭ, direct, persoane. — Pleacă din Bucureştĭ 9.40 d., din Ploeştĭ 11.48 d., din Buzĕŭ 2.05 p. m., din Brăila 5.02 p. m., din Barboșĭ 5.59 p. m., soseşte Galațĭ 6.35 seara.

Acelașĭ tren spre Tecucĭ.— Pleacă din Buzĕŭ 2.15 p. m., din R.-Sărat 3.49 p.m., din Focșanĭ 7.48 seara, din Mărășeștĭ 9.02 seara, soseşte Tecucĭ 9.45 seara.

Bucureştĭ-Predeal, direct accelerat.—Pleacă din Bucureştĭ 4.40 p. m., din Ploeştĭ 6.17 seara, din Câmpina 7.18 seara, din Sinaia 8.31 seara, soseşte Predeal 9.10 seara.

Accelerat.—Pleacă din Bucureştĭ 7.35 d., din Ploeştĭ 9.44 d., din Câmpina 10.48 d., din Sinaia 12.03 p. m., soseşte Predeal 12.45 p. m.

De persoane. — Pleacă din Bucureştĭ 8.50 d., din Ploeştĭ 10.48 d., din Câmpina 11.55 d., din Sinaia 1.14 p. m., soseşte Predeal 1.56 p. m.

Bucureştĭ-Giurgiu, direct, (fulger), pleacă din Bucureştĭ 5,35 dim. soseşte Smârda 7,10 d. *Persoane* pleacă din Bucureştĭ gara de Nord 8 d. din Filaret 8,30 d., soseşte Giurgiu 10,18 d. — *De persoane* din Bucureştĭ, gara de Nord 5.25 p. m., din Filaret 5,55, soseşte Giurgiu 7,48 s.

Bucureştĭ-Călărașĭ Feteştĭ-Slobozia, pleacă din Bucureştĭ 7,50 dim., soseşte Călărașĭ 12,20 p. m. Feteștĭ 11,53 d., Slobozia 12,05 p. m.

SOSESC IN BUCUREŞTI

Din Iașĭ 7,30 d. și la 9,55 s.
Din Vaslui-Galatz 8,40 d.
Din Predeal 11.55 d. la 8,50 s. și la 9,30 seara.
Din Galațĭ 5,10 s.
Din Vêrciorova 11.15 s. Fulgerul, la 9,25 d. acceleratu 8,25 s. persoane.
Din Craiova 12,55 p. m.
Din Piteștĭ 9,10 seara.
Din Călărașĭ 6,25 s.
Din Giurgiu 3,56 p. m. fulgerul, la 0,45 d. și 7,20 s. persoane.

Proprietar-Editor, Th. Basilescu.

Bucureştĭ. — Tipografia Thoma Basilescu, Bulevardul Elisabeta, 111.